



NATIONAL ASSEMBLY

FIRST SESSION

THIRTY-NINTH LEGISLATURE

Order Paper and Notices

of the Assembly

Thursday, 12 March 2009 — No. 6

Ten o'clock

President of the National Assembly:
Mr. Yvon Vallières

QUÉBEC

Part 1

ROUTINE PROCEEDINGS

STATEMENTS BY MINISTERS

INTRODUCTION OF BILLS

PRESENTING (a) Papers
 (b) Reports from committees
 (c) Petitions

**COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND
PERSONAL EXPLANATIONS**

ORAL QUESTIONS AND ANSWERS

DEFERRED DIVISIONS

MOTIONS WITHOUT NOTICE

NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES

INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY

Part 2

ORDERS OF THE DAY

BUSINESS HAVING PRECEDENCE

- (1) Resuming the debate, adjourned **11 March 2009**, on the Opening Speech delivered by the Prime Minister 10 March 2009,

And on the following want of confidence motions:

By the Leader of the Official Opposition:

THAT the National Assembly severely blame the Premier for his inability to exercise the leadership that Quebecers expect with regard to the historic losses of the Caisse de dépôt et placement du Québec and for his refusal to allow the Minister of Finance, who is responsible for the Caisse, to appear in committee.

By the Member for Lotbinière:

THAT the National Assembly severely blame the Government for its lack of vision and absence of strategy enabling Quebecers to emerge stronger from the economic crisis that is currently prevailing.

By the Member for Mercier:

THAT the National Assembly severely blame the Government for its stubborn pursuit of public-private partnership projects that are ineffective and more costly to taxpayers, more particularly the CHUM, the Hôtel-Dieu de Québec, the OSM concert hall and the Turcot interchange projects.

URGENT DEBATES

DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES

OTHER BUSINESS

I. Government Bills

Passage in Principle

(2) Bill 3

An Act to provide for the implementation of the Entente entre le Québec et la France en matière de reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles and similar agreements

Introduced by the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions **11 March 2009**

(3) Bill 6

An Act to establish a seniors caregiver support fund

Introduced by the Minister responsible for Seniors **11 March 2009**

(4) Bill 7

An Act to establish an early childhood development fund

Introduced by the Minister of Families **11 March 2009**

(5) Bill 8

An Act to amend the Securities Act and other legislative provisions

Introduced by the Minister of Finance **11 March 2009**

(6) Bill 14

An Act to extend the terms of office of the board members of public health and social services institutions

Introduced by the Minister of Health and Social Services **11 March 2009**

Committee Stage

Report Stage

Passage

II. Private Members' Public Bills

Passage in Principle

Committee Stage

Report Stage

Passage

III. Private Bills

Hearings and Clause-by-Clause Consideration

Passage in Principle

Passage

IV. Government Motions

V. Estimates of Expenditure

VI. Statutory Debates

BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION

Part 3

BILLS PASSED

(Bills not yet given Royal Assent)

Part 4

PROCEEDINGS IN COMMITTEES

*The detailed calendar of the proceedings of each committee
is available on the Internet site of the Assembly*

COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION

COMMITTEE ON INSTITUTIONS

COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE

COMMITTEE ON SOCIAL AFFAIRS

COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY

COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES AND FOOD

COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN

COMMITTEE ON EDUCATION

COMMITTEE ON CULTURE

COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

Part 5

WRITTEN QUESTIONS

Questions already placed *on the Order Paper*
are published each Wednesday

Part 6

NOTICES

I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN

Government Bills

- (a) 11 March 2009
An Act to amend various legislative provisions concerning health – *Minister of Health and Social Services*.
- (b) 11 March 2009
An Act to regularize and provide for the development of local slaughterhouses and to amend the Food Products Act – *Minister of Agriculture, Fisheries and Food*.
- (c) 11 March 2009
An Act to amend the Courts of Justice Act and the Act respecting municipal courts with regard to court security – *Minister of Justice*.
- (d) 11 March 2009
An Act to amend the Courts of Justice Act and the Act respecting the Ministère de la Justice – *Minister of Justice*.
- (e) 11 March 2009
An Act to establish the Office Québec-Monde pour la jeunesse and to amend various legislative provisions – *Minister of International Relations*.
- (f) 11 March 2009
An Act to amend the Pay Equity Act – *Minister of Labour*.

Private Members' Bills

Private Bills

- (g) 11 March 2009
An Act respecting Ville de Boucherville – *Member for Marguerite-D'Youville*.

II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME

- (aa)An Act respecting the Compilation of Québec Laws and Regulations – *Minister of Justice.*
- (bb)An Act respecting the governance of the Régie des rentes du Québec and amending various legislative provisions – *Minister of Employment and Social Solidarity.*
- (cc)An Act giving effect to the Budget Speech delivered on 24 May 2007, to the 1 June 2007 Ministerial Statement Concerning the Government’s 2007-2008 Budgetary Policy and to certain other budget statements – *Minister of Revenue.*
- (dd)An Act to amend the Act respecting the Conseil des arts et des lettres du Québec – *Minister of Culture, Communications and the Status of Women.*
- (ee)An Act respecting Ville de Malartic – *Member for Rouyn-Noranda–Témiscamingue.*
- (ff)Interpellation by the Member for Rousseau to the Minister of Finance on the following subject : *The actions that were taken or that will be taken by the Minister of Finance following the historic losses incurred by the Caisse de dépôt et placement du Québec in 2008.*